

Inserate werden angenommen in Posen bei der Expedition der Zeitung, Wilhelmstr. 17, Gust. Ad. Schleh, Hoflieferant, Dr. Gerberstr. u. Breitestr. Ecke, Otto Nickisch, in Firma J. Neumann, Wilhelmplatz 8.

Verantwortlicher Redakteur: G. Wagner in Posen.

Redaktions-Sprechstunde von 9-11 Uhr Vorm.

Abend-Ausgabe.

# Posener Zeitung

Hundertundzweiter Jahrgang.

Inserate werden angenommen in den Städten der Provinz Posen bei unseren Agenturen, ferner bei den Annoncen-Expeditionen R. Mosse, Haasenstein & Vogler A.-G., G. F. Danne & Co., Invalidendank.

Verantwortlich für den Inseraten-Teil: W. Braun in Posen.

Fernsprech-Anschluß Nr. 108.

Nr. 586

Donnerstag, 22. August.

1895

## Deutschland.

Δ Berlin, 21. Aug. [Die nächste Reichstags-Session.] Wie wir bereits mittheilten, bringt eine offiziöse Korrespondenz die Nachricht, daß der Finanzminister und der Reichsschatzsekretär übereingekommen seien, dem Reichstage das abgelehnte Steuerreformgesetz nicht wieder vorzulegen. Diese Nachricht ist durchaus nicht neu. Ganz dasselbe hat man schon vor mehreren Wochen erfahren, und höchstens scheint in der neulichen Konferenz der beiden Finanzstaatsmänner eine abermalige Befristung des jedenfalls verständigen Entschlusses stattgefunden zu haben. In Regierungskreisen wird weiter erklärt, daß die bevorstehende Reichstags-Session, insofern es auf die verbündeten Regierungen ankommt, eine der ruhigsten jemals erlebten sein wird. Gesetzentwürfe von größerer Wichtigkeit sind nicht beabsichtigt, und die Hauptaufgabe des Reichstags wird die Beratung des Bürgerlichen Gesetzbuchs sein. Die Angabe ist in jeder Hinsicht glaubhaft. Hätte die Regierung einen umfassenderen Aktionsplan von stärkerer politischer Ausprägung, so würde sie die Vorbereitungen dazu schon längst durch die offiziöse Presse getroffen haben. Es ist aber immer noch vollständig ruhig in Hinsicht auf etwaige derartige Pläne, und so sieht es wirklich danach aus, als ob nichts Besonderes nach irgend welcher Richtung hin beabsichtigt wird. Namentlich von einem Zurückkommen auf das Umsturzgesetz oder Ähnliches ist nirgends die Rede.

Der Minister des Innern v. Köller hat wie über manche anderen Dinge auch über die Selbstverwaltung in den kommunalen Körperschaften seine besonderen Ansichten. Im Kreise Fulda sollte das Landratsamt neu besetzt werden. Ein Mitglied des Kreistages macht sich auf, um dem Minister v. Köller persönlich die Wünsche der Mehrheit des Kreistages vorzutragen. Die Audienz hatte nun der „Röln. Volkszeitung“ zufolge einen höchst interessanten Verlauf:

„Gleich nach den einleitenden Worten wurde nämlich der betreffende Deputierte durch die Mittheilung überrascht, daß der Herr Minister in der Sache nichts mehr thun könne, da sie schon im Ministerrathe erledigt sei. Regierungsrath Steffens werde Landrath. In Fulda hat man in dieser Sache von vorn herein Unfug getrieben. Er, der Herr Minister, könne es sich nicht von dem Kreistage bieten lassen, daß er ihm einfach seinen Kommissar ablehne; so weit gehe das Vorschlagsrecht nicht. Ueberdies könne er den Amtsrichter nicht zur Ernennung vorschlagen, zumal sich Herr Greib (der von der katholischen Mehrheit des Kreistages gewünschte Kandidat. Red.) zum Landrath gar nicht eigne. Dieser sei ja aus ganz kleinen Verhältnissen hervorgegangen; sein Vater sei nur ein kleiner Besitzer. Außerdem wisse er (der Minister) ganz genau, daß mehrere Kreistagsmitglieder sich gern für den Herrn Regierungsrath Steffens ausgesprochen haben würden, wenn sie nur gebürt hätten. Alle Einwendungen des Deputierten, daß der Herr Minister gerade über den letzten Punkt nicht richtig informiert sei, daß mit Ausnahme von zwei Herren alle Kreistagsmitglieder darüber einig seien, daß Herr Regierungsrath Steffens für den Kreis nicht passe, daß der Kreistag nur in Ausübung eines ihm nach § 24 der Kreisordnung zustehenden Rechtes gehandelt habe, daß der in Vorschlag gebrachte Amtsrichter den Anforderungen genüge u. s. w., waren erfolglos. Der Herr Minister blieb dabei, daß er in der Sache nichts mehr thun könne.“

Die „Röln. Volksztg.“ bemerkt dazu:

„Das Vorschlagsrecht ist ein durch Gesetz, also durch den Willen des Volkes und die Sanction des Königs begründetes Recht des Kreistages. Minister v. Köller dagegen bezeichnet die Ausübung dieses Rechtes und die dabei vollständig in den Grenzen des Gesetzes geübte Thätigkeit als einen „Unfug“; er hält in selbstlicher Verkennung der Absicht des Gesetzgebers die Ausübung des Vorschlagsrechtes für eine gegen seine Person gerichtete That und glaubt, „sich dieses nicht bieten lassen“ zu können; er behauptet, „so weit“, d. h. doch bis zur Ausübung des Vorschlagsrechtes gehe die gesetzliche Bestimmung im § 24 der Kreisordnung nicht. Diese Interpretation des Gesetzes kommt einer Verneinung des den Kreistagen eingeräumten Rechtes völlig gleich; oder sollte etwa der Minister der Anschauung sein, daß der Kreistag wohl ein Vorschlagsrecht habe, es aber nur zu Gunsten desjenigen Herrn ausüben dürfe, den er durch Ernennung zum Kommissarius für diesen Posten gleichsam prädestinirt habe? Von einem solchen ministeriellen Vorurtheil und Unfug enthält die Kreisordnung nichts, und es dürfte Sache aller Kreistage sein, wenn diese noch irgend etwas auf ihr Selbstverwaltungsrecht geben, gegen solche Beeinträchtigung ihrer durch Gesetz festgelegten Rechte energisch Front zu machen.“

— Zur Reichstags-Ersatzwahl in Oels-Wartenberg erklärt die „Schl. Bztg.“, daß die Mitglieder des Bundes der Landwirthe für Herrn v. Kardorff eintreten, also nicht für den Kandidaten der deutschsozialen Reformpartei, welche sich auch auf den Bund der Landwirthe beruft. Nach der „Schl. Bztg.“ zu urtheilen, ist Herr v. Kardorff hauptsächlich darauf, Stimmen bei den Evangelischen in dadurch zu erhalten, daß er sich gegen die Aufhebung des Sessenergesetzes erklärt hat.

— Zu Superintendenten sind ernannt: 1) für die Diözese Arensee, Reg.-Bez. Magdeburg, der Pfarrer Deuticke, bisher in Sanne, 2) für die Diözese Liebenwerda, Reg.-Bez.

Merseburg, der Oberpfarrer Uhle, bisher in Alten a./E., und 3) für die Synode Kolberg, Reg.-Bez. Köslin, der Klosterpfarrer Dr. Matthes, bisher in Köslin.

— Für große Truppentransporte werden an den Bahnhofgebäuden der Station Rastow an der Bahnstrecke Angermünde-Stettin umfangreiche Erweiterungsbauten ausgeführt. Die „Post“ schreibt daraus, daß die ursprüngliche Absicht, die Kaiser-Manöver in der Uckermark abzuhalten, aufgegeben und beschlossen worden ist, in weniger den Flurschäden ausgesetzten Gegenden im Süden und Westen von Stettin die Manöver stattfinden zu lassen.

— Das Befinden des Reichstagsabgeordneten von Bollmar — so wird der „Volksztg.“ aus München, 20. August, geschrieben — ist kein besonders gutes. Dieser Tage kehrte er von Rom zurück, ohne die gehoffte Besserung gefunden zu haben.

— Wegen Beleidigung des Offizierstandes ist gegen den antilebischen Abg. Bödel von der Staatsanwaltschaft in Halberstadt Anklage erhoben worden.

— Die deutschen Kolonisten in Palästina haben an den deutschen Botschafter Herrn von Saurma-Jeltsch in Konstantinopel eine Dankadresse gerichtet „für die weitgehende und nachdrückliche Unterstützung“, die ihnen seitens der Botschaft in der Grundeigenthumsfrage zu Theil wurde. Es heißt in der Adresse:

„Da wir uns vorzugsweise mit Landbau beschäftigen, ist die Grundeigenthumsfrage für uns eine Existenzfrage, und deshalb waren die seit einigen Jahren seitens der kaiserlich-ottomanischen Regierung getroffenen Maßregeln: Verwindung von Mäkten in Wilhelms-Besitz zu Jaffa nicht nur im Allgemeinen, sondern besonders auch für uns von folgenreichem Einfluß, um so mehr als in Eigenthumsfragen ein Fremder in der Türkei formell nur von den türkischen Behörden abhängig ist. Das thätkräftige Eingreifen der kaiserlichen Botschaft hat uns nun aus dieser lange drückenden Lage befreit; hierdurch sind nicht nur unsere bedrohten Rechte gewahrt, sondern ist auch den bisher fruchtlosen Klagen der übrigen Europäer und selbst der Eingeborenen Genüge geleistet. Wir müssen als Deutsche dieses Vorgehen der kaiserlichen Botschaft um so höher anerkennen, je weniger von anderen Seiten in dieser Hinsicht geschah, was auch seitens der übrigen Landesbehörden hier unumwunden zugestanden und dankbar anerkannt wird und nicht verfehlt hat, daß deutsche Ansehen noch mehr zu Ehren zu bringen.“

— Aus Kiel, 20. August, wird der „Post. Bztg.“ geschrieben: Die große Herbstflotte, die gestern unter Befehl des Admirals Knorr in Wilhelmshafen formirt ist, die aus 27 Schiffen und 29 Torpedobooten besteht, geht morgen nach Helgoland in See. Nachdem Admiral Knorr die Flotte am 22. August inspiziert hat, nehmen die Seemannsüber in der Nordsee ihren Anfang. Am 25. August kehrt die Flotte nach Wilhelmshafen zurück und tritt am nächsten Tage die Uebungsfahrt über Stagen nach Kiel an, wo die Ankunft am 30. August erfolgen wird. Am 31. August werden hier Kohlen übergenommen, am dem dann folgenden Sonntag ist Ruhetag. Der Sedantag wird in diesem Jahre von der Flotte feierlich begangen werden. Am 3. September begiebt sich die Flotte von hier nach Sankt, wo Geschütz- und Schießübungen stattfinden werden. Am 11. September trifft die Flotte in Neufahrwasser ein. Die Schlusmanöver finden vom 11. bis 15. September statt, worauf am 15. September die Auflösung der Flotte erfolgt. Ob der neue Kreuzer „Gefion“ sich gleich an den Uebungen betheiligen können, ist zweifelhaft. Die Meldung, daß dieses Schiff sich Ende der vorigen Woche von Brunsbüttel nach Kiel begeben habe, ist falsch. Die „Gefion“ ist direkt nach Wilhelmshaven gedampft, wo die Maschinenreparatur vorgenommen wird.

## Aus dem Gerichtssaal.

\* Berlin, 21. Aug. Ein interessanter Prozeß zwischen Bauern und Rittergutsbesitzer wird demnächst in dritter Instanz vor dem Kammergericht zur Verhandlung gelangen. In dem Dorfe Nesselgrund bei Solbin in der Mark Brandenburg lag ein See, welcher rings von Bauernstellen umgeben ist. Ein öffentlicher Weg an dem See existirt nicht, trotzdem gehörte der See zu dem nahen Rittergut Nesselgrund, dessen Besitzer alljährlich den Hochbestand für sich einernete. Zu letzterem Zwecke mußte er aber stets von einem der Bauern den Durchgang nach dem See erbitten. Die Bauern sind Ende des vorigen Jahrhunderts aus der Pfalz von Friedrich dem Großen hier um den See herum angehebelt worden. Der See wuchs aber, als Mitte dieses Jahrhunderts der Wasserspiegel des großen Soldiner Sees durch Anlage eines Kanals um ein bedeutendes gesenkt wurde, allmählich zu und die Bauern vergrößerten ihre Anwesen auf Kosten des Sees. Jetzt ist der See gänzlich verschwunden, und sein früheres Areal gänzlich im Besitze der Bauern. Der Rittergutsbesitzer Wünsch hat nun auf die Herausgabe des „Sees“ geklagt. Die früheren Grenzen sind aber vollständig unbekannt und auch keine Karten und Eintragungen darüber vorhanden.

\* Für Schatzgräber ist ein in der „Zur. Wochenchr.“ abgedrucktes Erkenntnis des Reichsgerichts von Interesse, weil es die Frage des Besitzes an einem solchen Schatz erörtert. Es heißt da u. a.: „In der Regel wird, wenn Bloßlegen, Wahrnehmen und Heben des Schatzes sich an einander anschließen, der Schatz an den ersten Offizianten fallen. In einem anderen Falle erscheint dagegen die Frage des Eigentumsverwerbes, wenn bei dem Finden und Heben des Schatzes mehrere Personen konkurriert haben und zwischen diesen Personen, insbesondere zwischen dem Zuborgewonnenen Bemächtigt und dem Entbeder, Streit entsteht. Die Rechtslehrer und die gemeinrechtlichen Quellen geben keine ausdrückliche Lösung der Konkurrenzfrage. Sie wollen dem Finder den Erwerb zuwenden, unter Finder aber ist der Entbeder zu verstehen. Der Sinn der zu Gunsten des Finders bestehenden Rechtsnormen ist dahin aufzufassen, daß demjenigen zugewendet

werden soll, dessen Thätigkeit die unmittelbare Ursache ist, daß der Schatz der Verborgenheit entrückt wird und in Folge dessen wieder in den menschlichen Verkehr gelangt. In dem Konkurrenzstreite muß deshalb der bloße Bemächtigt, welcher die von dem Entbeder geschaffene Klarlegung benutzt hat, weichen. Ein unthätiger Zuschauer, der nur die Bloßlegung eines verborgenen Schatzes gleichzeitig wahrnimmt, kann nicht als Mitentbeder angesehen werden.“

## Posales.

Posen, den 22. August.

\* Den ersten Gewinn der Ausstellungs-Lotterie, der bekanntlich auf Nr. 435 gefallen ist, hat eine Dame in Schlichtingsheim gewonnen, eine Verwandte des hiesigen Oberpostassistenten Herrn Ernst Kerber, Grabenstraße 9 wohnhaft, der das Loos aus der Kasse des Herrn Kummer, Friedbrichstr., bezogen und jener Dame als Geburtstagsangebinde gesandt hat. — Der glückliche Gewinner des zweiten Hauptgewinns, eines Klaviers, ist der Regierungs-Supernumerar Bergner in Samter, er hatte das Loos bei Lehrer Vorlag in Samter gekauft.

n. Mit der Ausbesserung des Steinpflasters in der Warschauerstraße ist gestern begonnen worden.

n. Durchgegangenes Pferd. Gestern Nachmittag 7 Uhr fuhr das Fuhrwerk des Fleischermeisters Wojciechowski aus St. Lazarus auf der Caponiere an einem Begräbnis vorbei. Als die Geißeln zu fangen angingen, wurde das Pferd scheu und ging durch. Der Wagen fuhr jedoch bald an einen Wellstein des großen Randeislers an, worauf man das Pferd zum Stehen bringen konnte und damit ein größeres Unglück verhindert wurde. Das Pferd erlitt nur leichte Hautabschürfungen an den Hinterbeinen.

n. Aus dem Polizeibericht. Verhaftet wurde ein Bettler, eine Dirne, ein Schüler aus Kolchin wegen Unterschlagung, zwei Obdachlose. — Geflohen wurde der Frau eines Monteurs auf dem Alten Markte aus der Kleiderstube ein Portemonnaie mit 7-8 Mark Inhalt. — Beschlag genommen und vernichtet wurden auf dem gestrigen Wochenmarkt 36 Kilogramm Fleisch, das von einem tuberkulösen Rinde herrührte, 26 Eier und eine Quantität Birnen. — Auf den Kantorowicz'schen Aufschwungshof wurde gestern eine auf der Benettianerstraße herrenlos stehende Bettstelle geschafft. — Gefunden: eine leberne Hundeleine, ein Rasirmesser, ein Krankentassenbuch mit zwei Ausstellungsloosen.

## Angelommene Fremde.

Posen, 22. August.

Hotel de Rome. — F. Westphal. [Fernsprech-Anschluß Nr. 108.] Direktor Wolff a. Gletwitz, Gutbesitzer Schönfeld a. Bemberg, Administrator Geppert a. Neuborf, Ingenieur Bohlmeier a. Breslau, die Kaufleute Biedermann a. Chemnitz, Herting, Blum, Jacob, Fuchs, Bieleke u. Thalheim a. Berlin, Weidmeyer a. Jlehe, Preß a. Goldberg, Bürger, Brendel u. Weinberger u. Familie a. Nürnberg, Bieleke a. Offenbach, Samuel a. Nowogrod, Gereth a. Hanau, Kraß a. Breslau u. Apitzsch a. Plauen.

Mylius Hotel de Dresde (Fritz Bremer). [Fernsprech-Anschluß Nr. 16.] Hauptmann v. d. Dollen a. Ostrowo, Landrath Behrman a. Kottin, Reg.-Assessor v. Scherwin a. Breslau, Ober-Stabsapotheker Scheda a. Berlin, Dr. phil. Schäfer a. Breslau, Divisionsparrer Mourner a. Frankfurt a. O., Maschinen-Fabrikant Rupaport a. Breslau, die Kaufleute Hager a. Bittau, Finkenstädt a. Aachen, Sack a. Krefeld, Flatters a. Halle, Droth a. Breslau, Sobhid a. Ratibor u. Morgenstern a. Berlin.

Grand Hotel de Franco. Die Kaufleute Thalheim a. Berlin u. Broß a. Rjow, Frau Chubalska a. Czestochau, Besitzer Rano-wicki a. Warschau, die Rittergutsbesitzer v. Modlibowski u. Familie a. Czachorowo u. v. Modlibowski u. Frau a. Motronofy, Samigiel a. Amerika, Lehrer Romecki a. Warsche.

Hotel Victoria. [Fernsprech-Anschluß Nr. 84.] Die Kaufleute Rudnicki a. Warschau, Gumpert u. Frau a. Lelno u. Fromm a. Rikingen, die Rittergutsbesitzer v. Sotolomski u. Frau v. Biesonska m. Schwester a. Polen, v. Chelmicki u. Frau a. Pomorzany u. v. Krzyztoporski u. Frau a. Dobczyn, Rechtsanwalt Dr. Bela Kovacs u. Frau a. Aregabin in Ungarn.

C. Ratt's Hotel „Altes Deutsches Haus“. Die Kaufleute Wilkessing a. Dresden, Neumann a. Graubenz, Kronert a. Stettin, Günther a. Unruhstadt, Rohde a. Birnbaum, Stoleski a. Gonsawa, Hoffmann nebst Tochter u. Sohn a. Breslau, Verwardt a. Solz, Journalist Geiser a. Chicago, Fabrikant Baranow a. Bialitzkau, Wasserbau-Ingenieur Deuf a. Birnbaum.

Hotel Bellevue. (H. Goldbach.) Die Kaufleute Helmburger u. Liebig a. Breslau, Töpfer u. Meyer a. Dresden, Direktor Groß a. Aachen, Gutbesitzer Guttsche a. Neuhaus, Lieutenant Marth a. Ostrowo, Fabrikbesitzer Woz u. Marie Giesert a. Halle a. S., Ingenieur Hoffmann a. Berlin, Port.-Führer Bierau a. Posen.

J. Grätz's Hotel „Deutsches Haus“ (vormals Langner's Hotel.) Die Kaufleute Filzer a. Wien u. Kraß a. Berlin, Privat-Sekretär Dzialis a. Roth Lobenbau i. Schl., Frau Restaurateur Pohl a. Breslau, Frau Hotelbesitzer Swiatowska a. Schrimm.

Theodor Jahns Hotel garni. Die Kaufleute Strauß aus Mainz, Portum u. Holzappel a. Berlin, Altmann a. San Francisco, Wittmoß a. Schrimm, Freitag a. Stettin, Klügge a. Bells, Bod a. Obermetzbod u. Spabing a. Renscheid.

Keiler's Hotel zum Engl. Hof. Die Kaufleute Jachmann a. Berlin, Löwy a. Breslau, Hippmann a. Pinne, Knodel a. Czarnikau, Anrochel a. Jlehe, die Frauen Stein a. Breslau u. Birnbaum a. Schrimm.

## Landwirthschaftliches.

— Die Zuckerkampagne 1894/95, welche mit dem 31. Juli 1895 abgeschlossen ist, hat eine Rohzuckerproduktion gefördert von 16 899 160 Doppelpfundern gegen 12 705 075 in der vorigen Kampagne. Das bedeutet also eine Steigerung gegen das vorausgegangene Jahr um 33 Prozent und eine Verdreifachung seit 1880/81. Der innere Verbrauch hat allerdings in erfreulicher Weise sich gesteigert, seitdem der Zucker billiger zu



Markt gebracht werden konnte; er ist seit 1880/81 von 2,85 auf etwa 6 Millionen Doppelcentner in diesem Jahre gestiegen. Das bedeutet aber noch lange keine Vervielfachung. Die zur Ausfuhr verfügbaren Mengen betrugen in den letzten fünf Jahren zwischen 7 und 8 Millionen Doppelcentner, aus 1894/95 standen über 19 Millionen zur Verfügung, während die Ausnahmefähigkeit des Weltmarktes für deutsches Produkt durch die Konkurrenz des Auslandes beeinträchtigt wird. Eine Einschränkung der Produktion ist unerlässlich. — Die außerordentlich starke Zuckerpriorität dieser Kampagne war die Folge der Ausdehnung des Rübenbaues im Jahre 1894. Im Jahre 1895 ist nunmehr der Rübenbau im Verhältnis zu 1894 erheblich eingeschränkt worden. Es sind 374 174 Hektar bebaut worden gegen 440 467 Hektar im Jahre 1894. Die Einschränkung betrifft nur in geringem Maße die Eigenröben und Altkörner, d. h. die von Zuckerrüben oder deren Altkörnern bebaute Felder. Die mit Rübenröben bebaute Fläche hatten sich von 265 230 auf 202 685 vermindert. Diese Verminderung der Anbaufläche ist das natürliche Gegenmittel gegen die Ueberproduktion des Vorjahres und den außerordentlichen Preisrückgang für Rüben und Zucker.

### Sandel und Verkehr.

**\*\* Zum Sedantage.** Obwohl am 2. September wegen der Feiertage der Sedantage die Börse in Berlin ausfällt, müssen doch die an diesem Tage fälligen Zahlungen namentlich die aus der Ultimoregulation sich ergebenden — der eigentliche Zahltag, der 1. September fällt auf einen Sonntag — geleistet werden, wie denn auch der Kassenschein und die Bank in den Vormittagsstunden ihre Büreaus geöffnet halten. Alle diejenigen, welche durch die Teilnahme an der am 2. September stattfindenden Festlichkeit an der Erfüllung ihrer geschäftlichen Obliegenheiten verhindert sind, werden daher gut daran thun, die am 2. fälligen Zahlungen bereits am 31. August zu leisten.

**\*\* Deutscher Spiegelglasmarkt.** Es wird vielen gewiß unbekannt sein, wo schreibt man der „Freikünige Btg.“ aus Handelskreisen, wie groß der durch den hohen Schutzoll ausgedehnte Unterschied ist, um welchen der deutsche Konsument das inländische Spiegelglas theurer bezahlen muß als der belgische oder englische. Reine Kisten à 30 Stücken 150 x 75 Centimeter Spiegelglas zum Verglasen kosten franco Hamburg, bezogen vom Kölner Spiegelglasverein, gegenwärtig 5250,25 Mark. Dagegen würde dieselbe Lieferung von Belgien bezogen unbezahlt nur 3398 Mark kosten. Da aber der Zoll 24 Mk. für 100 Kilo beträgt, so ergiebt sich für eine solche Lieferung eine Zollbelastung von 2016 Mark. In Folge dessen stellt sich die belgische Lieferung auf 5414 Mark gegenüber der deutschen Lieferung von 5250 Mark. Eine Zollermäßigung bezieht der Staat aber nicht, da seit der Erhöhung des Zolles überhaupt kein Spiegelglas mehr eingeführt werden kann. Der deutsche Konsument muß aber in Folge des Zolles das Spiegelglas im Verhältnis von 52 zu 34 theurer bezahlen.

**\*\* London, 20. Aug.** [Hopfenbericht von Vangstaft, Ehrenberg u. Pollat.] Im Markte ist etwas mehr Geschäft, allein von sehr geringem Umfang und hauptsächlich in Kalkförmigen, die aber nur in geringer Anzahl sind, Preise sind unverändert. Die Berichte aus den Pflanzungen sind besser, das warme sonnige Wetter hilft dem Wachstum der Pflanze und der Entwicklung der Frucht, Schimmel ist noch nicht vorhanden, nimmt aber nicht zu, da der Schwefel bei der gegenwärtigen Witterung seine Wirkung ausübt. Die Pflanze hat in einigen Warrelen bereits begonnen, wird aber nicht vor nächster Woche allgemein. Wenn das warme sonnige Wetter anhält, so dürfte die Qualität gut ausfallen und die Quantität wohl die einer halben Ernte gleichkommen, soviel sich dies jetzt beurtheilen läßt. Die Ernte ist jedoch ungleich im Reife und dies wird dem Trocknen hinderlich, denn ein Theil wird ganz reif sein, während ein anderer grün und weich. Berichte aus Amerika melden den Anfang der Blüthe der Frühhopfen und sprechen günstig von der Qualität; die Berichte aus Newyork State melden jedoch keine Besserung; die Pacific Küste wird dagegen eine reichliche Ernte haben und Kontrakte darin werden ca. 3%, d. h. 4 d. pro Str. abgeschlossen. Der Import während voriger Woche betrug 72 Str. gegen 132 Str. in der korrespondierenden Woche 1894.

### Marktberichte.

**\*\* Berlin, 21. Aug. Zentral-Markthalle.** [Amtlicher Bericht der städtischen Marktinspektion über den Großhandel in den Zentral-Markthallen.] Marktlage. Fleisch. Zufuhr schwach, Geschäft gering, Preise dieselben. — Wild und Geflügel: Zufuhr in Mengen genügender, in Rebhühnern überreichlich, Hochwild fehlt, Geschäft ziemlich lebhaft, Preise für Rebhühner niedriger, sonst wenig verändert. — Fische: Zufuhr ausreißend, Geschäft etwas lebhafter, Preise für Karpfen und Schleie hoch, sonst mäßig. — Butter und Käse: Lebhafteres Geschäft, Butterpreise anziehend. — Gemüse, Obst und Südfrüchte: Rührlager Markt, Preise fast unverändert.

Fleisch. Rindfleisch Ia 57—62, Ma 52—55, Ma 44—50, Va 38—42, bantisches Ia 47—52, Rindfleisch Ia 53—63, Ma 40—51, Hammelfleisch Ia 52—60, Ma 44—51, Schweinefleisch 45—51, Ma 32—42, Ma 30—35, Ma 28—33, Ma 25—30, Ma 22—27, Ma 20—25, Ma 18—23, Ma 15—20, Ma 12—17, Ma 10—15, Ma 8—12, Ma 6—10, Ma 4—8, Ma 2—6, Ma 1—4, Ma 0,5—2, Ma 0,2—0,5, Ma 0,1—0,2, Ma 0,05—0,1, Ma 0,02—0,05, Ma 0,01—0,02, Ma 0,005—0,01, Ma 0,002—0,005, Ma 0,001—0,002, Ma 0,0005—0,001, Ma 0,0002—0,0005, Ma 0,0001—0,0002, Ma 0,00005—0,0001, Ma 0,00002—0,00005, Ma 0,00001—0,00002, Ma 0,000005—0,00001, Ma 0,000002—0,000005, Ma 0,000001—0,000002, Ma 0,0000005—0,000001, Ma 0,0000002—0,0000005, Ma 0,0000001—0,0000002, Ma 0,00000005—0,0000001, Ma 0,00000002—0,00000005, Ma 0,00000001—0,00000002, Ma 0,000000005—0,00000001, Ma 0,000000002—0,000000005, Ma 0,000000001—0,000000002, Ma 0,0000000005—0,000000001, Ma 0,0000000002—0,0000000005, Ma 0,0000000001—0,0000000002, Ma 0,00000000005—0,0000000001, Ma 0,00000000002—0,00000000005, Ma 0,00000000001—0,00000000002, Ma 0,000000000005—0,00000000001, Ma 0,000000000002—0,000000000005, Ma 0,000000000001—0,000000000002, Ma 0,0000000000005—0,000000000001, Ma 0,0000000000002—0,0000000000005, Ma 0,0000000000001—0,0000000000002, Ma 0,00000000000005—0,0000000000001, Ma 0,00000000000002—0,00000000000005, Ma 0,00000000000001—0,00000000000002, Ma 0,000000000000005—0,00000000000001, Ma 0,000000000000002—0,000000000000005, Ma 0,000000000000001—0,000000000000002, Ma 0,0000000000000005—0,000000000000001, Ma 0,0000000000000002—0,0000000000000005, Ma 0,0000000000000001—0,0000000000000002, Ma 0,00000000000000005—0,0000000000000001, Ma 0,00000000000000002—0,00000000000000005, Ma 0,00000000000000001—0,00000000000000002, Ma 0,000000000000000005—0,00000000000000001, Ma 0,000000000000000002—0,000000000000000005, Ma 0,000000000000000001—0,000000000000000002, Ma 0,0000000000000000005—0,000000000000000001, Ma 0,0000000000000000002—0,0000000000000000005, Ma 0,0000000000000000001—0,0000000000000000002, Ma 0,00000000000000000005—0,0000000000000000001, Ma 0,00000000000000000002—0,00000000000000000005, Ma 0,00000000000000000001—0,00000000000000000002, Ma 0,000000000000000000005—0,00000000000000000001, Ma 0,000000000000000000002—0,000000000000000000005, Ma 0,000000000000000000001—0,000000000000000000002, Ma 0,0000000000000000000005—0,000000000000000000001, Ma 0,0000000000000000000002—0,0000000000000000000005, Ma 0,0000000000000000000001—0,0000000000000000000002, Ma 0,00000000000000000000005—0,0000000000000000000001, Ma 0,00000000000000000000002—0,00000000000000000000005, Ma 0,00000000000000000000001—0,00000000000000000000002, Ma 0,000000000000000000000005—0,00000000000000000000001, Ma 0,000000000000000000000002—0,000000000000000000000005, Ma 0,000000000000000000000001—0,000000000000000000000002, Ma 0,0000000000000000000000005—0,000000000000000000000001, Ma 0,0000000000000000000000002—0,0000000000000000000000005, Ma 0,0000000000000000000000001—0,0000000000000000000000002, Ma 0,00000000000000000000000005—0,0000000000000000000000001, Ma 0,00000000000000000000000002—0,00000000000000000000000005, Ma 0,00000000000000000000000001—0,00000000000000000000000002, Ma 0,000000000000000000000000005—0,00000000000000000000000001, Ma 0,000000000000000000000000002—0,000000000000000000000000005, Ma 0,000000000000000000000000001—0,000000000000000000000000002, Ma 0,0000000000000000000000000005—0,000000000000000000000000001, Ma 0,0000000000000000000000000002—0,0000000000000000000000000005, Ma 0,0000000000000000000000000001—0,0000000000000000000000000002, Ma 0,00000000000000000000000000005—0,0000000000000000000000000001, Ma 0,00000000000000000000000000002—0,00000000000000000000000000005, Ma 0,00000000000000000000000000001—0,00000000000000000000000000002, Ma 0,000000000000000000000000000005—0,00000000000000000000000000001, Ma 0,000000000000000000000000000002—0,000000000000000000000000000005, Ma 0,000000000000000000000000000001—0,000000000000000000000000000002, Ma 0,0000000000000000000000000000005—0,000000000000000000000000000001, Ma 0,0000000000000000000000000000002—0,0000000000000000000000000000005, Ma 0,0000000000000000000000000000001—0,0000000000000000000000000000002, Ma 0,00000000000000000000000000000005—0,0000000000000000000000000000001, Ma 0,00000000000000000000000000000002—0,00000000000000000000000000000005, Ma 0,00000000000000000000000000000001—0,00000000000000000000000000000002, Ma 0,000000000000000000000000000000005—0,00000000000000000000000000000001, Ma 0,000000000000000000000000000000002—0,000000000000000000000000000000005, Ma 0,000000000000000000000000000000001—0,000000000000000000000000000000002, Ma 0,0000000000000000000000000000000005—0,000000000000000000000000000000001, Ma 0,0000000000000000000000000000000002—0,0000000000000000000000000000000005, Ma 0,0000000000000000000000000000000001—0,0000000000000000000000000000000002, Ma 0,00000000000000000000000000000000005—0,0000000000000000000000000000000001, Ma 0,00000000000000000000000000000000002—0,00000000000000000000000000000000005, Ma 0,00000000000000000000000000000000001—0,00000000000000000000000000000000002, Ma 0,000000000000000000000000000000000005—0,00000000000000000000000000000000001, Ma 0,000000000000000000000000000000000002—0,000000000000000000000000000000000005, Ma 0,000000000000000000000000000000000001—0,000000000000000000000000000000000002, Ma 0,0000000000000000000000000000000000005—0,000000000000000000000000000000000001, Ma 0,0000000000000000000000000000000000002—0,0000000000000000000000000000000000005, Ma 0,0000000000000000000000000000000000001—0,0000000000000000000000000000000000002, Ma 0,00000000000000000000000000000000000005—0,0000000000000000000000000000000000001, Ma 0,00000000000000000000000000000000000002—0,00000000000000000000000000000000000005, Ma 0,00000000000000000000000000000000000001—0,00000000000000000000000000000000000002, Ma 0,000000000000000000000000000000000000005—0,00000000000000000000000000000000000001, Ma 0,000000000000000000000000000000000000002—0,000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,000000000000000000000000000000000000001—0,000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000005—0,000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000002—0,0000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000001—0,0000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000005—0,0000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000002—0,00000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000001—0,00000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000005—0,00000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000002—0,000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000001—0,000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000005—0,000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000002—0,0000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000001—0,0000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000000005—0,0000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000000002—0,00000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000000001—0,00000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000000005—0,00000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000000002—0,000000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000000001—0,000000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000000005—0,000000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000000002—0,0000000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000000001—0,0000000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000000000005—0,0000000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000000000002—0,00000000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000000000001—0,00000000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000000000005—0,00000000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000000000002—0,000000000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000000000001—0,000000000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000000000005—0,000000000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000000000002—0,0000000000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000000000001—0,0000000000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000000000000005—0,0000000000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000000000000002—0,00000000000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000000000000001—0,00000000000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000000000000005—0,00000000000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000000000000002—0,000000000000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000000000000001—0,000000000000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000000000000005—0,000000000000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000000000000002—0,0000000000000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000000000000001—0,0000000000000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000000000000000005—0,0000000000000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000000000000000002—0,00000000000000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000000000000000001—0,00000000000000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000000000000000005—0,00000000000000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000000000000000002—0,000000000000000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,000000000000000000000000000000000000000000000000000001—0,000000000000000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000000000000000005—0,000000000000000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000000000000000002—0,0000000000000000000000000000000000000000000000000000005, Ma 0,0000000000000000000000000000000000000000000000000000001—0,0000000000000000000000000000000000000000000000000000002, Ma 0,00000000000000000000000000000000000000000000000000000005—0,0000000000000000000000000000000000000000000000000000001, Ma 0,0